



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**  
Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

---

## **SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA (SIWZ)**

**GMINA NARUSZEWO**  
**Naruszewo 19a, 09 - 152 Naruszewo**  
**powiat płoński, woj. mazowieckie,**

zwany dalej Zamawiającym zaprasza do złożenia ofert w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na zasadach określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2013 nr 0, poz. 907 z późn. zm.) zwanej dalej ustawą PZP na:

Kompleksową organizację wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Zaborowie oraz obozów językowych dla uczniów z Zespołu Szkół w Naruszewie i Szkoły Podstawowej w Radzyminku w ramach projektu pn: **„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj” realizowanego w latach 2012 – 2014 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.**

**Zatwierdzam**  
**20 maja 2014 roku**  
**Zastępca Wójta Gminy**

**/-/Tomasz Konczewski**



**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

L.P.	SPIS TREŚCI:	Nr strony:
I	NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO	4
II	TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA	4
III	OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA	4
IV	TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	5
V	WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOB DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW	5
VI	WYKAZ OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WYMAGAŃ OKREŚLONYCH PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO	6
VII	INFORMACJA O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ LUB DOKUMENTÓW, ORAZ WSKAZANIE OSÓB UPRAWNIONYCH DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI	7
VIII	WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM	7
IX	TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ	7
X	OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWYWANIA OFERT	7
XI	MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT	8
XII	OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY	8
XIII	OPIS KRYTERIÓW, KTÓRYMI ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE SIĘ KIEROWAŁ PRZY WYBORZE OFERTY WRAZ Z PODANIEM ZNACZENIA TYCH KRYTERIÓW ORAZ SPOSOBU OCENY OFERT	9
XIV	WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY	9
XV	ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA, KTÓRE ZOSTANĄ WPROWADZONE DO TREŚCI ZAWIERANEJ UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO, OGÓLNE WARUNKI UMOWY ALBO WZÓR UMOWY, JEŻELI ZAMAWIAJĄCY WYMAGA OD WYKONAWCY, ABY ZAWARŁ Z NIM UMOWĘ W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO NA TAKICH WARUNKACH	9
XVI	POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY W TOKU POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA	9
XVII	INFORMACJA O PRZEWIDYWANYCH ZAMÓWIENIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH	9
XVIII	INFORMACJA CZY ZAMAWIAJĄCY PRZEWIDUJE AUKCJĘ ELEKTRONICZNĄ	10



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

XIX	INFORMACJA O WYSOKOŚCI ZWROTU KOSZTÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU, JEŻELI ZAMAWIAJĄCY PRZEWIDUJE ICH ZWROT	10
XX	ŻĄDANIE WSKAZANIA PRZEZ WYKONAWCĘ W OFERCIE CZĘŚCI ZAMÓWIENIA, KTÓREJ WYKONANIE ZAMIERZA POWIERZYĆ PODWYKONAWCOM. ZASTRZEŻENIA DOTYCZĄCE POWIERZENIA CZĘŚCI LUB CAŁOŚCI ROBÓT PODWYKONAWCOM	10
XXI	ZAŁĄCZNIKI	11-29





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

## I. NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO

Gmina Naruszewo  
Naruszewo 19a, 09 – 152 Naruszewo  
powiat płoński, województwo mazowieckie  
REGON 130378278; NIP:567-17-89-052  
tel. 23/663 1051, fax. 23/663 1051 w. 43, e-mail: krystyna.slubowska@gmail.com ;  
<http://www.naruszewo.pl>

## II. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2013 r. Nr 0, poz. 907 z późn. zm.) oraz przepisów wykonawczych do niej i ma na celu wyłonienie najkorzystniejszej oferty.

## III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Zaborowie oraz obozów językowych dla uczniów z Zespołu Szkół w Naruszewie i Szkoły Podstawowej w Radzyminku w ramach projektu pn: **„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj” realizowanego w latach 2012 – 2014 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.**

2. Według wspólnego Słownika Zamówień (CPV)

Symbol CPV	Opis:
63511000-4	organizacja wycieczek
60130000-8	usługa w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób

3. Rodzaj zamówienia: usługi

4. Określenie przedmiotu zamówienia oraz wielkości lub zakresu zamówienia  
Zakres zamówienia został podzielony na 4 części. Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia oferty na dowolnie wybraną/wybrane część/części zamówienia. W przypadku złożenia oferty na kilka części, należy wycenić każdą część zamówienia oddzielnie.  
Opis poszczególnych części zamówienia stanowią załączniki nr 1-4.

5. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

6. Wymagania jakościowe i materiałowe:

1) wykonawca zobowiązany jest wykonywać usługę z wykorzystaniem środków transportu dopuszczonych do ruchu i odpowiadających wymaganiom ustawy o transporcie drogowym – aktualny przegląd i ubezpieczenie. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zbadania stanu technicznego każdorazowo przed wyruszeniem w trasę;

2) usługi objęte zamówieniem mają być świadczone środkami transportu:





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

- a) przystosowanymi do przewozu młodzieży szkolnej,
- b) spełniającymi wszystkie wymogi bezpieczeństwa i kodeksu drogowego,
- c) prowadzonymi przez osoby mające odpowiednie uprawnienia do świadczenia tych usług
- d) posiadającymi: nagłośnienie z mikrofonem, woreczki na nieczystości, klimatyzację.

3) wykonawca musi zapewnić przewożonym uczniom odpowiednie warunki bezpieczeństwa i higieny tj: utrzymywać w czystości i porządku pojazdy, przestrzegać przepisów p.poż. i BHP, oznaczyć pojazdy, na czas przewozu, że wykorzystywane są do transportu młodzieży szkolnej.

7. Wymagania stawiane Wykonawcy:

1) w przypadku awarii środka transportowego Wykonawca zapewni zastępczy środek transportu, spełniający warunki, o których mowa wyżej, w taki sposób aby nie powodować opóźnień czasowych;

2) Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za bezpieczeństwo uczniów, opiekunów, nauczycieli w czasie trwania obozu.

8. Przy wykonywaniu przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do:

- świadczenia usług z należytą starannością, zgodnie z najlepszymi praktykami stosowanymi przy usługach organizacji wyjazdu i obozów;
- świadczenia usług w oparciu o obowiązujące przepisy prawa;
- ubezpieczenia uczestników wycieczki NNW;
- stosowania się do reguł i standardów obowiązujących u Zamawiającego,
- przekazania pełnej dokumentacji wyjazdów na życzenie Zamawiającego.

#### **IV. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

Dla części 1 - w okresie – 07.07.2014r.(wyjazd) - 11.07.2014r.(powrót) lub  
14.07.2014r.(wyjazd) – 18.07.2014r.(powrót).

Termin do wyboru przez Wykonawcę. (dla Zaborowa)

Dla części 2 – w okresie 30.07.2014r.(wyjazd) – 05.08.2014r. (powrót) (dla Naruszewa)

Dla części 3 – w okresie 08.07.2014r.(wyjazd) – 12.07.2014r. (powrót) (dla Radzyminka)

Dla części 4 – w okresie 11.08.2014r.(wyjazd) – 15.08.2014r. (powrót) (dla Radzyminka)

#### **V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy

a) spełniają warunki, określone w przepisie art. 22 ust. 1 ustawy PZP dotyczące:

- posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- posiadania wiedzy i doświadczenia;
- dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- sytuacji ekonomicznej i finansowej.

b) nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy PZP





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

2. Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu.  
Ocenę spełnienia przez Wykonawcę warunków określonych w art. 22 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający przeprowadzi na podstawie oświadczenia (załącznik nr 6)  
W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania, na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający żąda:  
- oświadczenia (załącznik nr 7)  
- aktualnego odpisu z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust 1 pkt. 2 ustawy.

**VI. WYKAZ OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WYMAGAŃ OKREŚLONYCH PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO**

1. Ocenę spełnienia przez oferowane dostawy, wymagań określonych przez zamawiającego, zamawiający przeprowadzi po analizie żądanych następujących dokumentów:

- oświadczenie Wykonawcy (formularz ofertowy, załącznik nr 5)
- wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, usług w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 2 usługi w zakresie transportu osób, odpowiadające swoją wartością usługom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców. Do wykazu należy dołączyć dokumenty potwierdzające, że co najmniej dwie z usług w zakresie organizacji obozu zostały wykonane należyście.
- aktualna licencja na wykonywanie krajowego transportu drogowego
- polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności
- wykaz autobusów jakimi wykonawca dysponuje do wykonania zamówienia (wg wzoru stanowiącego załącznik Nr 9 do SIWZ), autobus z odpowiednią ilością miejsc siedzących, sprawny technicznie, z aktualnymi przeglądami technicznymi;
- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia (wg wzoru stanowiącego załączniki Nr 10, 8 do SIWZ), kierowca autobusu musi posiadać wszystkie wymagane prawem uprawnienia do kierowania (prawo jazdy kat. D, aktualne zaświadczenia lekarskie), opiekun musi posiadać odpowiednie kwalifikacje zawodowe (w tym do nauki języka obcego);

2. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia (art. 26, ust. 2b ustawy)

3. W przypadku, gdy wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej składa dokumenty, zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

Ministrów w sprawie rodzaju dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane.

**VII. INFORMACJA O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ LUB DOKUMENTÓW, ORAZ WSKAZANIE OSÓB UPRAWNIONYCH DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI**

1. Wszelkie oświadczenia, wnioski, zapytania, zawiadomienia oraz informacje związane z postępowaniem Zamawiający i Wykonawcy zobowiązani są przekazywać sobie wzajemnie w formie pisemnej. Zamawiający dopuszcza możliwość porozumiewania się w formie faksu: (numer faksu) 23 663 10 51 wew. 34.

2. Jeżeli oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje zostaną przekazane faksem, na żądanie jednej ze stron strona druga ma obowiązek potwierdzenia ich otrzymania.

3. Zgodnie z art. 27 ust 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych zawsze dopuszczalna jest forma pisemna, z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w ustawie.

4. Osobami uprawnionymi ze strony Zamawiającego do kontaktów z Wykonawcami są:

- w sprawach dotyczących procedury przetargowej: K. Ślubowska tel. 514829385
- w sprawach dotyczących przedmiotu zamówienia: K. Ślubowska tel. 514829385

5. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Zamawiający, jest obowiązany udzielić wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni przed upływem terminu składania ofert, pod warunkiem, iż wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynął do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert. Przedłużenie przez Zamawiającego terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wniosku.

Jeżeli wniosek o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia wpłynął po upływie terminu składania wniosku, o którym mowa powyżej, lub dotyczy udzielonych wyjaśnień, Zamawiający może udzielić wyjaśnień albo pozostawić wniosek bez rozpoznania.

Treść zapytań wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekazuje Wykonawcom, którym przekazał SIWZ, bez ujawniania źródła zapytania.

**VIII. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM**

Zamawiający nie wymaga wnoszenia wadium.

**IX. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**

Termin związania z ofertą wyznacza się na 30 dni liczonych od dnia składania ofert.

**X. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWYWANIA OFERT**

1. Ofertę należy sporządzić w języku polskim.

2. Oferta winna być przygotowana zgodnie z wymaganiami określonymi w niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia, według wzorów stanowiących załączniki do siwz.





### „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

3. Do oferty winny być dołączone wszystkie dokumenty wymagane postanowieniami zawartymi w specyfikacji. Jest to bezwzględny warunek uznania ważności oferty.
  4. Dokumenty mogą być przedstawione w formie oryginałów lub kserokopii poświadczonych „za zgodność z oryginałem” przez wykonawcę oraz muszą zawierać stwierdzenia zgodne z faktami i być zgodne ze stanem prawnym, istniejącym w chwili składania ofert.
  5. Oferta i wszelkie oświadczenia muszą zawierać: nazwę i adres wykonawcy /pieczętkę nagłóvkową/ oraz podpis i pieczętkę imienną osoby upoważnionej do występowania w imieniu wykonawcy.
  6. Pełnomocnictwo do podpisania oferty winno być dołączone do oferty, o ile nie wynika z przepisów prawa lub innych dokumentów załączonych do oferty.
  7. Ewentualne poprawki dokonane przez wykonawcę muszą być parafowane i datowane przez osobę podpisującą ofertę.
  8. Wszystkie strony oferty powinny być skompletowane zgodnie ze specyfikacją, podpisane i ponumerowane oraz winien być dokonany spis treści /w formularzu ofertowym/.
  9. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert w postaci luźnych kartek (np. w teczkach wiązanych) lub w postaci elektronicznej. Dokumenty stanowiące ofertę winny być połączone w sposób uniemożliwiający przypadkowe odłączenie kartek.
  10. Oferty są jawne od chwili ich otwarcia. Zamawiający nie ujawnia informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeżeli wykonawca składając ofertę zastrzegł w odniesieniu do tych informacji, że nie mogą być udostępnione.  
W przypadku zastrzeżenia niejawności części dokumentów wykonawca winien złożyć ofertę w dwóch oddzielnych częściach, w jednej kopercie tj.
    - części jawnej,
    - części poufnej, stanowiącej tajemnicę techniczną, technologiczną, organizacyjną wykonawcy.Jeżeli wykonawca złoży ofertę bez zastrzeżenia, zamawiający nie bierze odpowiedzialności za jej ujawnienie.
- Oferta winna być dostarczona zamawiającemu w zaklejonej kopercie w taki sposób, aby nie można było otworzyć jej bez uszkodzenia. Koperta powinna być opisana nazwą wykonawcy oraz posiadać hasło: „**obozy, część .....**”. Proszę również zamieścić na kopercie informację o treści: „**NIE OTWIERAĆ PRZED 29.05.2014r. godz. 11<sup>00</sup>**”.
11. Zgodnie z art. 84 ustawy Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać ofertę.

## XI. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT

1. Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego (sekretariat) pokój Nr 3 w Urzędzie Gminy w Naruszewie, Naruszewo 19a, 09 – 152 Naruszewo w terminie do dnia 29.05.2014r. do godziny 11<sup>00</sup>.
2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 29.05.2014r. o godzinie 11<sup>10</sup> w siedzibie Zamawiającego.
3. Otwarcie ofert jest jawne.
4. W części jawnej posiedzenia komisji Zamawiający ogłosi:
  - kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia (przed otwarciem ofert);
  - nazwę i adres wykonawcy, którego oferta jest otwierana;
  - cenę oferty,
  - termin wykonania zamówienia.
5. Oferty złożone po terminie składania ofert zostaną zwrócone bez otwierania.





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

**XII. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY**

1. Wykonawca cenę oferty podaje w odpowiednio wypełnionym formularzu oferty.
2. Cena brutto oferty zawiera wszystkie koszty niezbędne do wykonania zamówienia.
3. Cena brutto podana przez Wykonawcę ustalona jest na okres ważności umowy i nie podlega zmianom.

**XIII. OPIS KRYTERIÓW, KTÓRYMI ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE SIĘ KIEROWAŁ PRZY WYBORZE OFERTY WRAZ Z PODANIEM ZNACZENIA TYCH KRYTERIÓW ORAZ SPOSOBU OCENY OFERT**

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty zamawiający będzie się kierował kryterium ceny.  
Cena brutto = 100% oceny
2. Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty za pomocą systemu punktowego. Przy obliczaniu liczby punktów zostanie zastosowany następujący wzór:

$$PC = \frac{C_n}{C_b} \times 100 \text{ pkt}$$

PC - liczba pkt przyznanych wykonawcy  
gdzie:

C<sub>n</sub> - najniższa zaoferowana cena

C<sub>b</sub> - cena zaoferowana w ofercie badanej

3. Zamawiający udzieli zamówienia wykonawcy, którego oferta odpowiada wszystkim wymaganiom określonym w niniejszej specyfikacji i otrzyma maksymalną ilość punktów - zawiera najniższą z oferowanych cen.

**XIV. WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY**

Zamawiający nie żąda zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

**XV. ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA, KTÓRE ZOSTANĄ WPROWADZONE DO TREŚCI ZAWIERANEJ UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO, OGÓLNE WARUNKI UMOWY ALBO WZÓR UMOWY, JEŻELI ZAMAWIAJĄCY WYMAGA OD WYKONAWCY, ABY ZAWARŁ Z NIM UMOWĘ W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO NA TAKICH WARUNKACH**

1. Zamawiający wymaga od wybranego wykonawcy aby zawarł z nim umowę w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w załączniku do niniejszej specyfikacji.
2. Termin zawarcia umowy zostanie określony w informacji o wynikach postępowania przetargowego.
3. Rozliczenia Zamawiającego z wykonawcą będą odbywały się w walucie polskiej.
4. Zamawiający nie przewiduje zmiany wartości brutto ustalonej w ofercie.

**XVI. POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY W TOKU POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA**

Podmiotom, których interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje



**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

prawo skorzystania ze środków ochrony prawnej zgodnie z przepisami zawartymi w Dziale VI ustawy PZP.

**XVII. INFORMACJA O PRZEWIDYWANYCH ZAMÓWIENIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH**

Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówienia uzupełniającego.

**XVIII. INFORMACJA CZY ZAMAWIAJĄCY PRZEWIDUJE AUKCJĘ ELEKTRONICZNA**

Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej.

**XIX. INFORMACJA O WYSOKOŚCI ZWROTU KOSZTÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU, JEŻELI ZAMAWIAJĄCY PRZEWIDUJE ICH ZWROT**

Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu. Wszelkie koszty przygotowania oferty i udziału w postępowaniu obciążają wykonawcę.

**XX. ŻĄDANIE WSKAZANIA PRZEZ WYKONAWCĘ W OFERCIE CZĘŚCI ZAMÓWIENIA, KTÓREJ WYKONANIE ZAMIERZA POWIERZYĆ PODWYKONAWCOM. ZASTRZEŻENIA DOTYCZĄCE POWIERZENIA CZĘŚCI LUB CAŁOŚCI ROBÓT PODWYKONAWCOM**

Zamawiający żąda wskazania przez wykonawcę w ofercie części zamówienia, której wykonanie powierzy podwykonawcom.

**XXI. ZAŁĄCZNIKI**

- Nr 1 Część 1
- Nr 2 Część 2
- Nr 3 Część 3
- Nr 4 Część 4
- Nr 5. FORMULARZ OFERTOWY
- Nr 6. DRUK OŚWIADCZENIA WYKONAWCY O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU OKREŚLONYCH W ART. 22.UST. 1 USTAWY – PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
- Nr 7. DRUK OŚWIADCZENIA O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA NA PODSTAWIE ART. 24 USTAWY P.Z.P.
- Nr 8. OŚWIADCZENIE WYKONAWCY
- Nr 9. WYKAZ AUTOBUSÓW JAKIMI WYKONAWCA DYSPONUJE DO WYKONANIA ZAMÓWIENIA
- Nr 10. WYKAZ OSÓB, KTÓRE BĘDĄ UCZESTNICZYĆ W WYKONANIU ZAMÓWIENIA
- Nr 11. WZÓR UMOWY





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

ZAŁĄCZNIK NR 1. Część 1

**Przedmiot zamówienia obejmuje:**

- a) kompleksową organizację wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego do miejscowości Zakopane, w okresie 07.07.2014r.(wyjazd) – 11.07.2014r. (powrót) lub w okresie 14.07.2014r.(wyjazd) – 18.07.2014r. (powrót), dla 30 uczniów Szkoły Podstawowej w Zaborowie,
- b) w ramach niniejszego zamówienia oraz podanej ceny ofertowej Wykonawca zobowiązany jest zorganizować wyjazd zapewniając:
- noclegi w ośrodku wypoczynkowym lub szkoleniowo-wypoczynkowym (z wyjątkiem namiotów i domków), znajdującym się na ogrodzonym i oświetlonym terenie, pokoje 3-4 osobowe, dysponujący sanitariatami zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania,
  - wyżywienie całodobowe na terenie ośrodka, obejmujące 3 posiłki dziennie tj.: śniadanie (stół szwedzki), obiad (dwa dania, kompot, deser), kolacja (stół szwedzki),
  - dostępne przez całą dobę zimne napoje bądź herbata,
  - ośrodek musi posiadać boisko do gry, świetlicę i gry świetlicowe, możliwość korzystania z Internetu, telewizji, miejsce na grilla lub ognisko, salę do prowadzenia zajęć z wyposażeniem multimedialnym (projektor, tablica interaktywna, laptop),
  - uczestnikom wypoczynku suchy prowiant oraz napoje na drogę powrotną,
  - transport uczestników spod szkoły w Zaborowie do miejsca docelowego wraz z powrotem na miejsce wyjazdu, autokar musi być klimatyzowany, sprawny technicznie, posiadać w dniu wyjazdu wszystkie aktualne dokumenty wymagane do przewozu pasażerów zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawnymi, w tym ustawy Prawo o ruchu drogowym,
  - opłaty parkingowe autokaru,
  - ubezpieczenie wszystkich uczestników wyjazdu ubezpieczeniem NNW,
  - Wykonawca musi zgłosić organizację wyjazdu do odpowiedniego kuratorium oświaty,
  - dla uczestników odpowiednią liczbę (co najmniej 4) opiekunów z udokumentowanym doświadczeniem pedagogicznym (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania, w tym co najmniej 2 wykwalifikowanych nauczycieli języka angielskiego (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli)
  - kierownika wycieczki, opiekę medyczną, przewodnika/pilota wycieczki,
  - zajęcia z języka angielskiego w wymiarze 2 grupy po 24 godziny lekcyjne każda z grup, prowadzone zgodnie z programem zajęć językowych, prowadzone w dwóch grupach,
  - zajęcia sportowo-rekreacyjne,
  - materiały biurowe niezbędne do prowadzenia zajęć, opaski odblaskowe lub czepki jednokolorowe,
  - autokar do dyspozycji uczestników wycieczki podczas trwania wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego,
  - Wykonawca zapewni bilety wstępu (planowane miejsca do odwiedzenia: zwiedzanie





### „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

Krakowa: Wzgórze Wawelskie – Katedra, dziedziniec zamkowy, Przejście Traktem Królewskim: ul. Kanoniczna z Domem Długosza, ul. Grodzka, Pałac Biskupów Krakowskich na Franciszkańskiej oraz Kamienica Dziekańska, w której mieszkał biskup Karol Wojtyła, Rynek Główny, Bazylika Mariacka z ołtarzem Wita Stwosza, Sukiennice, Brama Floriańska, Barbakan, pl. Matejki z pomnikiem grunwaldzkim;

Wycieczka w Góry do Morskiego Oka; Kościół na Krzeptówkach, wycieczka Dolina Kościeliską do Stawu Smreczyńskiego lub Schroniska na Ornaku, po drodze wstęp do Jaskini Mroźnej; spacer po Krupówkach, wjazd na Gubałówkę, spacer do Butorowego Wierchu – zjazd wyciągiem krzesełkowym; ostatnia wizyta w Zakopanem – Mała i Wielka Krokiew (wjazd wyciągiem krzesełkowym), na której triumfował Adam Małysz, Cmentarz na Pęksowym Brzysku, Krupówki.

- Wykonawca zapewni każdorazowo bilety wstępu na teren parku narodowego.

c) Wykonawca w celu realizacji zamówienia powinien oszacować wszystkie koszty niezbędne do poniesienia przy organizacji wyjazdu,

### Program zajęć językowych Szkoła Podstawowa w Zaborowie

#### Ogólna charakterystyka programu

Nauczanie języka angielskiego jest integralną częścią procesu nauczania, który wspomaga rozwój społeczny i osobowościowy ucznia. Nadrzędnym celem programu jest rozwijanie świadomości językowej poprzez wykorzystanie możliwości intelektualnych ucznia. W tym celu podstawową umiejętnością, na której rozwój należy położyć szczególny nacisk jest i rozumienie mowy (czyli słuchanie) oraz znajomość słownictwa, gdyż te sprawności staną się następnie bazą dla rozwoju umiejętności komunikacyjnych. Rozwijanie umiejętności językowych sprzyja też budowaniu motywacji ucznia. Motywacja ma ogromny wpływ na aktywność, chęć poznawania języka, oraz komunikowanie się. Istotne jest, by nauka języka obcego była doświadczeniem pozytywnym. Stąd należy zwrócić szczególną uwagę na budowanie pozytywnego stosunku ucznia do przedmiotu. Podsumowując, program kładzie nacisk na kształtowanie postaw, budowanie motywacji oraz kształtowanie tolerancji.

**Techniki pracy** stosowane przez lektorów są dobrane tak, by nauka była skuteczna i przyjemna, a atmosfera sprzyjała przełamywaniu barier językowych.

#### Podstawowe cechy programu to:

1. swobodny dobór i gradacja materiału
2. podejście komunikacyjne
3. stosowanie form aktywizujących
4. program jest zorientowany na stworzenie miłej atmosfery podczas zajęć

#### Adresaci programu

#### Metody i techniki realizacji programu

Podczas zajęć stosowane będą metody aktywizujące, które pozwolą na aktywny udział w zajęciach każdego dziecka. W czasie zwiedzania uczestnicy będą mieli okazję w realnych sytuacjach zastosować poznane słownictwo. Prowadzone przez nich konwersacje uwzględnią będą różnorodne elementy min. krajobraz, budynki, pogodę, ludzi...

#### Cele nauczania

#### Cele w zakresie językowo - komunikacyjnym:

- Słuchanie – rozumienie poleceń, wypowiedzi, tekstów, oraz umiejętność wyodrębniania informacji z tekstu.
- Mówienie – zadawanie pytań, udzielanie odpowiedzi, formułowanie wypowiedzi, poprawność fonetyczna
- Czytanie-czytanie ze zrozumieniem, wyodrębnianie informacji z czytanego tekstu
- Pisanie – umiejętność poprawnego zapisu

#### Cele praktyczne - ogólnorozwojowe:

- rozwijanie umiejętności adaptacji do nowych warunków;
- tworzenie systemu motywacji poprzez dążenie do zdobycia wiedzy a przez to do osobistych sukcesów;
- propagowanie zdrowego trybu życia (zajęcia sportowe);





### „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

- nabywanie umiejętności łączenia wypoczynku ze zdobywaniem wiedzy.

#### **Cele wychowawcze:**

- wdrożenie do współdziałania w grupie podczas wykonywania wspólnych działań;
- poznanie danego regionu przez organizowanie wycieczek po okolicy;
- kształtowanie poczucia odpowiedzialności za przydzielony zakres obowiązków;
- wyrabianie poczucia własnej wartości oraz wiary w swoje możliwości językowe poprzez pozytywną
- informację zwrotną dotyczącą indywidualnych umiejętności.

Zasób leksykalny ćwiczeń powinien być dostosowany do poziomu danej grupy językowej, przy czym należy dążyć do wzbogacenia słownictwa nauczanego na lekcjach w szkole. Gramatyka powinna być utrwalana równoległe ze słownictwem, natomiast wprowadzanie nowych struktur gramatycznych nie jest zalecane.

#### **Przewidywane osiągnięcia uczniów.**

Po zakończeniu obozu językowego uczeń:

- rozumie komunikaty do niego skierowane,
- jest w stanie wziąć udział w rozmowie w sytuacjach typowych,
- potrafi bez wahania użyć słownictwa związanego z codziennymi czynnościami,
- umie sam nawiązać rozmowę na interesujące go tematy - potrafi opisać zdarzenia, miejsca, osoby,
- posiada większą pewność własnych kompetencji językowych,
- ma większy zasób leksyki i znaczną sprawność stosowania struktur gramatycznych.

#### ZAŁĄCZNIK NR 2. Część 2

##### **Przedmiot zamówienia obejmuje:**

- a/ kompleksowa organizacja obozu językowego dla 18 uczniów z Zespołu Szkół w Naruszewie w okresie 30.07.2014r.(wyjazd) – 05.08.2014r.(powrót);
- b/ obóz zorganizowany w miejscowości: Łeba (nad morzem) lub okolicach Łeby, odległość od Łeby nie większa niż 20 km;
- c/ w ramach niniejszego zamówienia oraz podanej ceny ofertowej Wykonawca zobowiązany jest zorganizować obóz językowy zapewniając:
- noclegi w ośrodku wypoczynkowym lub szkoleniowo-wypoczynkowym (z wyjątkiem namiotów i domków), znajdującym się na ogrodzonym i oświetlonym terenie, pokoje 3-4 osobowe, dysponujący sanitariatami zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania,
  - wyżywienie całodobowe na terenie ośrodka, obejmujące 4 posiłki dziennie tj.: śniadanie (stół szwedzki), obiad (dwa dania, kompot, deser), podwieczorek (owoce, ciasto), kolacja (stół szwedzki),
  - dostępne przez całą dobę zimne napoje bądź herbata,
  - ośrodek musi posiadać boisko do gry w piłkę, świetlicę i gry świetlicowe, możliwość korzystania z Internetu, telewizji, miejsce na grilla lub ognisko, salę do prowadzenia zajęć z wyposażeniem multimedialnym (projektor, tablica interaktywna, laptop),
  - uczestnikom wypoczynku suchy prowiant oraz napoje na drogę powrotną,
  - transport uczestników obozu spod szkoły w Naruszewie do miejsca docelowego wraz z powrotem na miejsce wyjazdu, autokar musi być klimatyzowany, sprawny technicznie, posiadać w dniu wyjazdu wszystkie aktualne dokumenty wymagane do przewozu pasażerów zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawnymi, w tym ustawy Prawo o ruchu drogowym,
  - opłaty parkingowe autokaru,





### „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

- autobus do dyspozycji uczestników obozu w celu realizacji programu i obejrzenia ciekawych miejsc w okolicach miejsca pobytu – autobus może przejechać nie więcej niż 100 km,
  - ubezpieczenie wszystkich uczestników wyjazdu ubezpieczeniem NNW,
  - Wykonawca musi zgłosić organizację obozu do odpowiedniego kuratorium oświaty,
  - dla uczestników obozu odpowiednią liczbę (co najmniej 2) opiekunów z udokumentowanym doświadczeniem pedagogicznym (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania i wykwalifikowanych w zakresie nauki języka angielskiego (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli)
  - kierownika obozu, opiekę medyczną, przewodnika/pilota, opiekę ratownika podczas kąpiel morskich,
  - zajęcia z języka angielskiego w wymiarze 40 godzin lekcyjnych, prowadzone zgodnie z programem zajęć językowych, prowadzone w dwóch grupach,
  - zajęcia sportowo-rekreacyjne,
  - materiały biurowe niezbędne do prowadzenia zajęć, opaski odblaskowe lub czepki jednokolorowe;
- e/ Wykonawca w celu realizacji zamówienia powinien oszacować wszystkie koszty niezbędne do poniesienia przy organizacji obozu językowego.

#### **Program zajęć językowych na obozie językowym, Zespół Szkół w Naruszewie**

**I. Założenia ogólne :** Dołożenie wszelkich starań aby uczniowie jak najwięcej skorzystali z nauki języka obcego.

#### **II. Metody i techniki realizacji programu**

Nauczyciele prowadzący zajęcia na obozie językowym mają zastosować wszelakie metody aktywizujące, tak aby każdy uczestnik był zaangażowany w prowadzone zajęcia. Należy każdemu uczniowi umożliwić aktywne uczestnictwo w wielu naturalnych sytuacjach komunikacyjnych. Przykładem metod aktywizujących są: konkursy, gry językowe, wieczory tematyczne, karaoke w języku obcym i polskim, zajęcia tematyczne plastyczne, muzyczne, aktorskie, biegi terenowe, plener malarski, w czasie którego uczniowie wyrażą swoje myśli i uczucia np. o obozie i sprawdzą swoje możliwości twórcze.

#### **III. Cele nauczania**

Cele w zakresie językowo - komunikacyjnym:

Podstawowe cele edukacyjne nauczania języka obcego na obozie to:

- utrwalanie materiału językowego nauczanego w szkole ;
- dalsze ćwiczenie wszystkich umiejętności językowych (mówienie, pisanie, rozumienie ze słuchu, rozumienie tekstu czytanego) w sposób bardziej urozmaicony, przez zabawę, gry językowe, śpiew itp., czyli odejście od rutyny szkolnej
- doskonalenie sprawności komunikacyjnych w autentycznej sytuacji (zwiedzanie wybranych miejsc w towarzystwie nauczyciela).

Cele praktyczne - ogólnorozwojowe:

- rozwijanie umiejętności adaptacji do nowych warunków;
- tworzenie systemu motywacji poprzez dążenie do zdobycia wiedzy a przez to do osobistych sukcesów;
- propagowanie zdrowego trybu życia (zajęcia sportowe).

Cele wychowawcze:

- wdrożenie do współdziałania w grupie podczas wykonywania wspólnych działań;
- poznanie danego regionu przez organizowanie wycieczek po okolicy;
- kształtowanie poczucia odpowiedzialności za przydzielony zakres obowiązków;





### „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

- wyrabianie poczucia własnej wartości oraz wiary w swoje możliwości językowe poprzez pozytywną informację zwrotną dotyczącą indywidualnych umiejętności.

#### III. Treści nauczania

Treści nauczania pozostają takie same jak w programie realizowanym w szkole, przy czym duży nacisk należy położyć na funkcje językowe, takie jak:

1. informowanie (identyfikacja osób, miejsc przedmiotów; opis postaci, przedmiotów, miejsc, porównywanie; opis czynności; wyrażanie zamiaru i celu);
2. nawiązywanie i podtrzymywanie rozmowy, używając rutynowych zwrotów;
3. prowadzenie rozmowy (rozpoczynanie rozmowy, wyrażanie opinii, wtrącanie, kończenie);
4. podtrzymywanie komunikacji (sygnalizowanie nieporozumienia, prośba o powtórzenie, wyrażanie nieznamośności słowa i zwrotu itp.);
5. wyrażanie opinii i postaw wobec rozmówcy i tematu rozmowy (wiedza, pewność, zgoda / niezgoda, konieczność / przymus, zadowolenie, radość, zainteresowanie, aprobata / dezaprobata, upodobania / niechęć).

#### IV. Przewidywane osiągnięcia uczniów.

Po zakończeniu obozu językowego uczniów:

- pozbywa się bariery językowej,
- rozumie komunikaty do niego skierowane,
- jest w stanie wziąć udział w rozmowie w sytuacjach typowych,
- potrafi bez wahania użyć słownictwa związanego z codziennymi czynnościami,
- umie sam nawiązać rozmowę na interesujące go tematy - potrafi opisać zdarzenia, miejsca, osoby,
- potrafi opowiadać historie związane ze zwiedzanymi miejscami.

#### ZAŁĄCZNIK NR 3. Część 3

##### **Przedmiot zamówienia obejmuje:**

a/ kompleksowa organizacja obozu językowego w Mikoszewie lub jego okolicach (ok. 20 km od Mikoszewa), dla 12 uczniów Szkoły Podstawowej w Radzyminku w terminie 08.07.2014r. – 12.07.2014r.;

b/ w ramach niniejszego zamówienia oraz podanej ceny ofertowej Wykonawca zobowiązany jest zorganizować obóz zapewniając:

- noclegi w ośrodku wypoczynkowym lub szkoleniowo-wypoczynkowym (z wyjątkiem namiotów), blisko morza, znajdującym się na ogrodzonym i oświetlonym terenie, pokoje 3-6 osobowe z łazienkami, dysponujący sanitariatami zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania,
- wyżywienie całodobowe w ośrodku, obejmujące 4 posiłki dziennie tj.: śniadanie (stół szwedzki), obiad (dwa dania, kompot, deser), podwieczorek (owoce, ciasto, napoje), kolacja (stół szwedzki),
- dostępne przez całą dobę zimne napoje bądź herbata,
- ośrodek musi posiadać: boisko do gry w piłkę, świetlicę i gry świetlicowe, plac zabaw, możliwość korzystania z Internetu, telewizji, miejsce na grilla lub ognisko, salę do prowadzenia zajęć z wyposażeniem multimedialnym (projektor, tablica interaktywna, laptop),
- uczestnikom wypoczynku suchy prowiant oraz napoje na drogę powrotną,
- transport uczestników obozu spod szkoły w Radzyminku do miejsca docelowego wraz z powrotem na miejsce wyjazdu, autokar musi być klimatyzowany, sprawny technicznie, posiadać w dniu wyjazdu wszystkie aktualne dokumenty wymagane do przewozu





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

- pasażerów zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawnymi, w tym ustawy Prawo o ruchu drogowym,
- opłaty parkingowe autokaru,
  - autobus do dyspozycji uczestników obozu w celu realizacji programu i obejrzenia ciekawych miejsc w okolicach miejsca pobytu – autobus może przejechać nie więcej niż 100 km,
  - opiekę ratownika w czasie kąpeli morskich
  - ubezpieczenie wszystkich uczestników wyjazdu ubezpieczeniem NNW,
  - wykonawca musi zgłosić organizację obozu do odpowiedniego kuratorium oświaty,
  - dla uczestników obozu odpowiednią liczbę (co najmniej 2) opiekunów z udokumentowanym doświadczeniem pedagogicznym (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania, w tym 1 wykwalifikowany nauczyciel języka niemieckiego (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli)
  - kierownika obozu, opiekę medyczną, przewodnika/pilota wycieczki
  - zajęcia językowe w wymiarze 20 godzin lekcyjnych z języka niemieckiego, prowadzone zgodnie z programem zajęć językowych,
  - zajęcia sportowo-rekreacyjne,
  - materiały biurowe niezbędne do prowadzenia zajęć, czapki jednokolorowe dla uczniów;
- c/ Wykonawca w celu realizacji zamówienia powinien oszacować wszystkie koszty niezbędne do poniesienia przy organizacji obozu językowego.

**ZAŁĄCZNIK NR 4. Część 4**

**Przedmiot zamówienia obejmuje:**

a/ kompleksowa organizacja obozu językowego w Zakopanem lub jego okolicach, oddalonej od Zakopanego ok. 20 km dla 12 uczniów Szkoły Podstawowej w Radzyminku w terminie 11.08.2014r. – 15.08.2014r.;

b/ w ramach niniejszego zamówienia oraz podanej ceny ofertowej Wykonawca zobowiązany jest zorganizować obóz zapewniając:

- noclegi w ośrodku wypoczynkowym lub szkoleniowo-wypoczynkowym (z wyjątkiem namiotów), znajdującym się na ogrodzonym i oświetlonym terenie, pokoje 3-5 osobowe z łazienkami, dysponujący sanitariatami zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania,
- wyżywienie całodobowe w ośrodku, obejmujące 4 posiłki dziennie tj.: śniadanie (stół szwedzki), obiad (dwa dania, kompot, deser), podwieczorek (owoce, ciasto, napoje), kolacja (stół szwedzki),
- dostępne przez całą dobę zimne napoje bądź herbata,
- ośrodek musi posiadać: boisko do gry w piłkę, świetlicę i gry świetlicowe, plac zabaw, możliwość korzystania z Internetu, telewizji, miejsce na grilla lub ognisko, salę do prowadzenia zajęć z wyposażeniem multimedialnym (projektor, tablica interaktywna,





### „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

laptop),

- uczestnikom wypoczynku suchy prowiant oraz napoje na drogę powrotną,
  - transport uczestników obozu spod szkoły w Radzyminku do miejsca docelowego wraz z powrotem na miejsce wyjazdu, autokar musi być klimatyzowany, sprawny technicznie, posiadać w dniu wyjazdu wszystkie aktualne dokumenty wymagane do przewozu pasażerów zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawnymi, w tym ustawy Prawo o ruchu drogowym,
  - opłaty parkingowe autokaru,
  - autobus do dyspozycji uczestników obozu w celu realizacji programu i obejrzenia ciekawych miejsc w okolicach miejsca pobytu – autobus może przejechać nie więcej niż 100 km,
  - ubezpieczenie wszystkich uczestników wyjazdu ubezpieczeniem NNW,
  - wykonawca musi zgłosić organizację obozu do odpowiedniego kuratorium oświaty,
  - dla uczestników obozu odpowiednią liczbę (co najmniej 2) opiekunów z udokumentowanym doświadczeniem pedagogicznym (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania, w tym 1 wykwalifikowany nauczyciel języka angielskiego (zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli)
  - kierownika obozu, opiekę medyczną, przewodnika/pilota wycieczki
  - zajęcia językowe w wymiarze 20 godzin lekcyjnych z języka angielskiego, prowadzone zgodnie z programem zajęć językowych,
  - zajęcia sportowo-rekreacyjne,
  - materiały biurowe niezbędne do prowadzenia zajęć, czapki jednokolorowe dla uczniów;
- c/ Wykonawca w celu realizacji zamówienia powinien oszacować wszystkie koszty niezbędne do poniesienia przy organizacji obozu językowego.

#### **Program zajęć językowych na obozie językowym (dotyczy części 3 i 4)**

##### **I. Wstęp**

##### **A. Ogólna charakterystyka programu**

Nauczanie języka obcego jest ściśle związane z edukacyjnymi zadaniami szkoły w każdym zakresie, tj. w zakresie przekazywania wiedzy, kształcenia umiejętności oraz wychowawczego wspomaganie ich rozwoju osobowego. Uczeń ma okazję komunikowania się w języku obcym, ćwicząc przy tym płynność wypowiedzi, nabywa umiejętność skutecznego porozumiewania się, uczy się przestrzegania obowiązujących norm współżycia.

Techniki pracy stosowane przez lektorów są dobrane tak, by nauka w czasie wakacji była jednocześnie skuteczna i przyjemna. Wakacyjna atmosfera i towarzystwo rówieśników sprzyjają przełamywaniu barier językowych.

Podstawowe cechy programu to:

1. swobodny dobór i gradacja materiału
2. podejście komunikacyjne
3. stosowanie form aktywizujących
4. program jest zorientowany na stworzenie miłej atmosfery podczas zajęć .

##### **B. Metody i techniki realizacji programu**

Nauczyciele prowadzący zajęcia na obozie językowym mają zastosować wszelakie metody aktywizujące, tak aby każdy uczestnik był zaangażowany w prowadzone zajęcia. Należy każdemu uczniowi umożliwić aktywne uczestnictwo w wielu naturalnych sytuacjach komunikacyjnych np. w trakcie zwiedzania, co pozwoli realizować określone cele z zakresu funkcji językowych wskazanych przez program ogólny.

##### **II. Cele nauczania**





### „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

Cele w zakresie językowo - komunikacyjnym:

Podstawowe cele edukacyjne nauczania języka obcego na obozie to:

- utrwalanie materiału językowego nauczanego w szkole ;
- dalsze ćwiczenie wszystkich umiejętności językowych,
- przekazywanie treści obejmujących wybrane elementy kultury historii, geografii, kraju danego języka,
- praca nad starannością językową i intonacją wypowiedzi.

Cele praktyczne - ogólnorozwojowe:

- rozwijanie umiejętności adaptacji do nowych warunków;
- tworzenie systemu motywacji poprzez dążenie do zdobycia wiedzy a przez to do osobistych sukcesów;
- nabywanie umiejętności łączenia wypoczynku ze zdobywaniem wiedzy

Cele wychowawcze:

- wdrożenie do współdziałania w grupie podczas wykonywanie wspólnych działań;
- poznanie danego regionu przez organizowanie wycieczek po okolicy;
- kształtowanie poczucia odpowiedzialności za przydzielony zakres obowiązków;
- wyrabianie poczucia własnej wartości oraz wiary w swoje możliwości językowe poprzez pozytywną informację zwrotną dotyczącą indywidualnych umiejętności.

### III. Treści nauczania

Treści nauczania pozostają takie same jak w programie realizowanym w szkole, przy czym duży nacisk należy położyć na funkcje językowe, takie jak:

1. informowanie
2. nawiązywanie i podtrzymywanie rozmowy, używając rutynowych zwrotów;
3. prowadzenie rozmowy;
4. podtrzymywanie komunikacji ;
5. wyrażanie opinii i postaw wobec rozmówcy i tematu rozmowy,
6. wyposażenia w podstawowe słownictwo ułatwiające komunikowanie się z lektorem i między sobą,
7. znajomość i stosowanie zwrotów grzecznościowych,
8. budowanie dialogów sytuacyjnych z życia codziennego.

### IV. Przewidywane osiągnięcia uczniów.

Po zakończeniu obozu językowego uczeń:

- pozbywa się bariery językowej,
- rozumie komunikaty do niego skierowane,
- jest w stanie wziąć udział w rozmowie w sytuacjach typowych,
- potrafi bez wahania użyć słownictwa związanego z codziennymi czynnościami,
- umie sam nawiązać rozmowę na interesujące go tematy – potrafi w kilku zdaniach opisać miejsca, osoby, pogodę
- posiada większą pewność własnych kompetencji językowych,
- ma większy zasób leksyki i znaczną sprawność stosowania struktur gramatycznych.

Załącznik Nr 5. – Formularz ofertowy





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**  
Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

.....  
(Pieczęć Wykonawcy)

.....  
(miejsowość, data)

## FORMULARZ OFERTOWY

### Dane dotyczące Wykonawcy.

1. Nazwa/Imię i nazwisko: .....
2. Siedziba/Adres zamieszkania:.....
3. Adres poczty elektronicznej: .....
4. Numer telefonu: .....Numer faksu:.....
5. Numer REGON: .....Numer NIP: .....

### Dane dotyczące Zamawiającego:

Gmina Naruszewo  
Naruszewo 19a, 09 – 152 Naruszewo  
powiat płoński, województwo mazowieckie

### Zobowiązania wykonawcy

Składam ofertę na wykonanie zamówienia publicznego: Kompleksowa organizacja wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Zaborowie oraz obozów językowych dla uczniów z Zespołu Szkół w Naruszewie i Szkoły Podstawowej w Radzyminku, część ..... w ramach projektu pn: **„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj” realizowanego w latach 2012 – 2014 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego**, zgodnie z wymogami Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia za:

**cenę brutto usługi** .....zł (słownie:.....złotych)

w tym ..... % podatku VAT (wypełnić, o ile dotyczy).

Kwota podatku VAT wynosi: .....zł ( słownie:.....złotych)

### Oświadczenia dotyczące postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

1. Akceptuję wymagany przez Zamawiającego termin wykonania przedmiotu zamówienia, tym samym zobowiązuję się wykonać całkowity zakres przedmiotu zamówienia **w dniach** ..... **2014 roku.**
2. Akceptuję określony przez Zamawiającego termin płatności rachunków/faktur tj.: 14dni roboczych od dnia przedstawienia rachunku/ faktury Zamawiającemu.
3. Oświadczam, że zapoznaliśmy się ze SIWZ, nie wnosimy żadnych zastrzeżeń oraz uzyskaliśmy niezbędne informacje do przygotowania oferty
4. Oświadczam, że wyżej wskazana cena uwzględnia zakres przedmiotu





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

zamówienia określonego w SIWZ, m.in.: wszystkie wymagane opłaty i koszty niezbędne do zrealizowania przedmiotu zamówienia.

5. Oświadczam, że uważamy się za związanych z ofertą przez czas wskazany w SIWZ.
6. Oświadczam, że załączony do SIWZ projekt umowy przyjmujemy bez zastrzeżeń i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
7. Oświadczam, iż wszystkie informacje zamieszczone w niniejszym formularzu ofertowym wykonawcy są prawdziwe (za składanie nieprawdziwych informacji Wykonawca odpowiada zgodnie z art. 297 KK).
8. Oświadczam, że niżej wymienione części niniejszego zamówienia powierzę Podwykonawcy/Podwykonawcom (*Wykonawca wypełnia – o ile dotyczy*):

.....  
.....

**Załączniki – dokumenty i oświadczenia (wymienić):**

Na potwierdzenie spełnienia wymagań do oferty załączam:

.....  
.....\*

**Zastrzeżenie wykonawcy:**

Niżej wymienione dokumenty składające się na ofertę nie mogą być ogólnie udostępnione (*Wykonawca wypełnia – o ile dotyczy*):

.....  
.....\*

.....  
(data i podpis osoby/osób uprawnionej  
do reprezentowania Wykonawcy)

\* dostosować odpowiednio





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

Załącznik Nr 6. – Oświadczenie wykonawcy

.....  
(Pieczęć Wykonawcy)

**OŚWIADCZENIE  
WYKONAWCY O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W  
POSTĘPOWANIU OKREŚLONYCH W ART. 22.UST. 1 USTAWY – PRAWO  
ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH**

Nazwa wykonawcy: .....

Adres wykonawcy: .....

Miejscowość: ..... Data: .....

Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego: Kompleksowa organizacja wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Zaborowie oraz obozów językowych dla uczniów z Zespołu Szkół w Naruszewie i Szkoły Podstawowej w Radzyminku, część ..... w ramach projektu pn: **„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj” realizowanego w latach 2012 – 2014 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego**, oświadczam/y, że spełniam/y wszystkie warunki udziału w w/w postępowaniu dotyczące:

- 1) posiadania uprawnień do wykonywania działalności lub czynności określonych w przedmiocie zamówienia;
- 2) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- 4) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

.....  
*podpis osoby/osób uprawnionej  
do reprezentowania Wykonawcy*

.....  
*miejscowość i data*





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

**Załącznik Nr 7. – Oświadczenie wykonawcy**

.....  
(Pieczęć Wykonawcy)

**OŚWIADCZENIE  
O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA NA  
PODSTAWIE ART. 24 USTAWY Z DNIA 29 STYCZNIA 2004R.  
PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH**

Nazwa wykonawcy: .....

Adres wykonawcy: .....

Miejscowość: ..... Data: .....

Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego:  
Kompleksowa organizacja wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego dla uczniów Szkoły  
Podstawowej w Zaborowie oraz obozów językowych dla uczniów z Zespołu Szkół  
w Naruszewie i Szkoły Podstawowej w Radzyminku, część ..... w ramach  
projektu pn: **„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**  
**realizowanego w latach 2012 – 2014 współfinansowanego ze środków**  
**Europejskiego Funduszu Społecznego**, oświadczam/y, że nie podlegam/y  
wykluczeniu z postępowania na mocy art. 24 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r.  
Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. Nr 0, poz. 907 z późn. zm.).

.....  
*podpis osoby/osób uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy*

.....  
*miejscowość i data*





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

Załącznik Nr 8 . - Oświadczenie wykonawcy

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**

**POTWIERDZAJĄCE, ŻE OSOBY, KTÓRE BĘDĄ UCZESTNICZYĆ  
PRZY WYKONYWANIU ZAMÓWIENIA POSIADAJĄ WYMAGANE  
UPRAWNIENIA, JEŻELI USTAWY NAKŁADAJĄ OBOWIĄZEK  
POSIADANIA TAKICH UPRAWNIENÍ**

Nazwa wykonawcy: .....

Adres wykonawcy: .....

Miejscowość: ..... Data: .....

Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego: Kompleksowa organizacja wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Zaborowie oraz obozów językowych dla uczniów z Zespołu Szkół w Naruszewie i Szkoły Podstawowej w Radzyminku, część ..... w ramach projektu pn: **„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj” realizowanego w latach 2012 – 2014 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego**, oświadczam/y, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia publicznego wymienione w załączniku Nr 10 do SWIZ, posiadają wymagane uprawnienia, kwalifikacje niezbędne do realizacji przedmiotowego zamówienia.

.....  
*podpis osoby/osób uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy*

.....  
*miejscowość i data*





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

**Załącznik Nr 9. - Wykaz autobusów jakimi wykonawca dysponuje do wykonania zamówienia**

Lp.	Pojazd	Ilość miejsc siedzących	Własny (W) lub wynajęty (Wyn)
1.			
2.			

W załączeniu:

- kserokopie dowodów rejestracyjnych pojazdów
- polisy ubezpieczeniowe OC

.....  
*podpis osoby/osób uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy*

.....  
*miejsowość i data*





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

**Załącznik Nr 10. - Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia**

Imię i nazwisko	Kwalifikacje do wykonywania usługi (kierowca/opiekun)

.....  
*podpis osoby/osób uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy*

.....  
*miejsowość i data*





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

Załącznik Nr 11. – Wzór umowy

UMOWA

zawarta w ..... w dniu .....

pomiędzy:

Gminą Naruszewo  
Naruszewo 19a, 09 – 152 Naruszewo  
powiat płoński, województwo mazowieckie,  
REGON 130378278; NIP:567-17-89-052  
reprezentowaną przez:

.....  
zwaną w dalszej części umowy Zamawiającym,  
a

.....  
REGON .....; NIP .....  
reprezentowanym przez:

.....  
zwanym w dalszej części umowy Wykonawcą.

Na podstawie wyboru przez Zamawiającego w trybie przetargu nieograniczonego nr ..... z dnia ..... zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz.U. z 2013r., Nr 0, poz. 907 z późn. zm. ) strony postanawiają co następuje:

§ 1.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania następującego zadania: kompleksowa organizacja wyjazdu edukacyjno-rekreacyjnego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Zaborowie oraz obozów językowych dla uczniów z Zespołu Szkół w Naruszewie i Szkoły Podstawowej w Radzyminku, część ..... w ramach projektu pn: „Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj” realizowanego w latach 2012 – 2014, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w sposób rzetelny prowadzący do osiągnięcia założonych rezultatów projektu.
2. Termin wykonania zadania: ....., miejscowość .....





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

§ 2.

1. Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć na siedem dni przed rozpoczęciem obozu potwierdzoną za zgodność z oryginałem kopię planu obozu zatwierdzonego przez właściwe Kuratorium Oświaty.
2. Wykonawca jest zobowiązany do zorganizowania i uczestniczenia w spotkaniu uczestników obozu oraz ich rodziców w dniu wyznaczonym przez koordynatora projektu, na terenie placówki Zamawiającego.
3. W spotkaniu, o którym mowa w ust. 2 mają obowiązek uczestniczyć:
  - a) kierownik obozu
  - b) wszyscy opiekunowie
  - c) nauczyciele języka obcego
  - d) przedstawiciel Wykonawcy.

§ 3.

1. Umowa zawarta jest na czas określony od dnia podpisania do dnia .....2014r.
2. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron za porozumieniem stron.
3. Zamawiający może rozwiązać umowę bez wypowiedzenia ze skutkiem natychmiastowym w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonywania przez Wykonawcę czynności określonych niniejszą umową.
4. Zamawiający może rozwiązać umowę bez wypowiedzenia w przypadku:
5. gdy Wykonawca nie wywiązuje się z umowy, co do jakości lub terminowości,
6. groźby utraty bądź konieczności zwrotu dofinansowania przez Zamawiającego, wynikłych wskutek zaniedbań Wykonawcy.

§ 4.

1. Wykonawcy za wykonanie czynności określonych w § 1 przysługuje wynagrodzenie w wysokości ..... zł brutto (słownie: .....), w tym podatek VAT .....%, tj. w kwocie ..... złotych (słownie: .....złoty)
2. Wynagrodzenie o którym mowa w umowie obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym ryzyko Wykonawcy z tytułu oszacowania wszelkich kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy, a także oddziaływaniem innych czynników mających lub mogących mieć wpływ na koszty, jak również podatek VAT lub składki na ubezpieczenie OC, społeczne a obowiązek ich zapłaty będzie wynikał ze złożonego przed podpisaniem umowy oświadczenia Wykonawcy lub przepisów prawa krajowego.
3. Kwota wynagrodzenia jest współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytetu IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działania 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałania 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych.
4. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na konto Wykonawcy po wykonaniu czynności określonych w § 1.
5. Wynagrodzenie płatne będzie w terminach uzależnionych od harmonogramu płatności i przekazywanych przez Instytucję Pośredniczącą transz dotacji. Jednak nie później niż w terminie 14 dni roboczych licząc od dnia otrzymania na rachunek bankowy Zamawiającego środków przeznaczonych na dofinansowanie realizacji projektu.
6. Zamawiający nie refunduje kosztów dojazdu do miejsca świadczenia usługi (szkoły).
7. Za termin złożenia rachunku/faktury uznaje się datę wpływu do Zamawiającego.

§ 5.

1. Zadania i obowiązki Wykonawcy wynikają z zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

Zamówienia. Ponadto Wykonawca ma obowiązek:

- a) utrzymywać w czystości i porządku pojazdy,
  - b) przestrzegać przepisów p.poż. i BHP,
  - c) objąć wszystkich uczestników wycieczek ubezpieczeniem NNW,
  - d) oznaczyć pojazdy, na czas przewozu, że wykorzystywane są do transportu dzieci szkolnych,
  - e) sporządzenia listy uczestników wyjazdu, przekazanie pełnej dokumentacji wyjazdu Zamawiającemu,
  - f) uzgodnić termin i godzinę wyjazdu z kierownikiem projektu,
  - g) czuwania nad zdrowiem uczniów podczas przejazdów, kontrolować miejsca pobytu uczniów,
2. Wykonawca zobowiązany jest wykonywać usługę z wykorzystaniem środków transportu dopuszczonych do ruchu i odpowiadających wymaganiom ustawy o transporcie drogowym – aktualny przegląd i ubezpieczenie. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zbadania stanu technicznego każdorazowo przed wyruszeniem w trasę.
3. Usługi objęte zamówieniem mają być świadczone środkami transportu:
- a/ przystosowanymi do przewozu młodzieży szkolnej
  - b/ spełniającymi wszystkie wymogi bezpieczeństwa i kodeksu drogowego
  - c/ prowadzonymi przez osoby mające odpowiednie uprawnienia do świadczenia tych usług
  - d/ posiadającymi: klimatyzację, nagłośnienie z mikrofonem.
4. W przypadku awarii środka transportowego Wykonawca zapewni na własny koszt zastępczy środek transportu, spełniający warunki, o których mowa w umowie, w taki sposób aby nie powodować opóźnień czasowych i nie powodować nadmiernego (ponad limit miejsc siedzących) zwiększenia liczby przewożonych uczestników wycieczek. Zamawiający nie będzie ponosił z tego tytułu żadnych dodatkowych kosztów.
5. W przypadku, gdy Wykonawca nie zapewni zastępczego środka transportu oraz kierowców, Zamawiający zleci osobie trzeciej wykonanie zastępczej usługi. Strony ustalają, że Zamawiający obciąża Wykonawcę kosztem zapewnienia zastępczego środka transportu.

§ 6.

1. Do zadań Zamawiającego należeć będzie zapewnienie właściwych zasad promocji i oznaczania projektu, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie wytycznymi krajowymi i unijnymi.
2. Wykonawca oświadcza, iż:
  - a) posiada wymagane prawem kwalifikacje do wykonywania przedmiotu Umowy zgodnie z zapisami specyfikacji istotnych warunków zamówienia
  - b) ma pełną zdolność do czynności prawnych i korzysta z praw publicznych; nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne lub dyscyplinarne, lub postępowanie o ubezwłasnowolnienie; nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania czynności określonych w umowie z najwyższą starannością, zgodnie z najlepszą wiedzą i posiadanymi kwalifikacjami.

§ 7.

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych dot. realizowanego projektu, do których uzyskał dostęp w związku z wykonywaniem umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że w trakcie obowiązywania niniejszej umowy, jak również po jej ustaniu, zachowa pełną poufność w stosunku do wszelkich informacji wynikających





**„Bądź twórczy – obserwuj, odkrywaj i działaj”**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013

---

z tej umowy i nie wyjawi ich osobom trzecim oraz że wykonywane przez niego czynności nie będą naruszać praw osób trzecich i obowiązującego prawa.

§ 8.

Zamawiający nie odpowiada za szkody wyrządzone przez Wykonawcę osobom trzecim w trakcie wykonywania zlecenia.

§ 9.

Wykonawca oświadcza, że zna przepisy oraz zasady bezpieczeństwa i higieny pracy obowiązujące przy wykonywaniu czynności wynikających z umowy i oświadcza, że będzie ich przestrzegał.

§ 10.

1. W sprawach nieregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

2. Mogące wyniknąć spory ze stosunku objętego umową, Strony poddają pod rozstrzygnięcie miejscowo właściwego sądu dla Zamawiającego.

§ 11.

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają, pod rygorem nieważności, formy pisemnej.

§ 12.

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**Wykonawca**

**Zamawiający**